



**Enregistrement d'autodéfense R.A.D. Women (Femme)<sup>®</sup> | R.A.D. Women's Self-Defense Registration<sup>®</sup>**

Prénom   First Name	Nom de famille   Last Name
Courriel   Email	Age
Numéro d'étudiant ou d'employer   Student or Employee Number	Numéro de téléphone portable   Mobile Number

**Priorité aux étudiants, aux professeurs et au personnel de l'Université d'Ottawa | Priority to uOttawa students, faculty and staff**

Les participants doivent être âgés d'au moins 16 ans et accompagnés d'un adulte, sinon âgé de 18 ans, à l'exception des étudiants inscrits à l'Université d'Ottawa.

Participants must be a minimum age of 16 years old and accompanied by an adult if not 18 years old except for enrolled uOttawa students.

Enfants participant | Participating Children (16+)


Personne-ressource en cas d'urgence | Emergency Contact

Nom   Name	Relation   Relationship
Téléphone   Phone #1	Téléphone   Phone #2

Dates des cours – Automne 2023 | Course Dates – Fall 2023

Fév.   Feb. 24, 25	Mar. 24, 25	Avr.   Apr. 21, 22
--------------------	-------------	--------------------

Le cours théorique du vendredi soir est de 17h30 à 20h30. Le cours du samedi est de 08:30 à 16:30 dans un cadre de gym.  
Friday night theory class is from 17:30 to 20:30. The Saturday class is from 08:30 to 16:30, it is practical class in a gym setting.

Date du cours de préférence (#1, #2, #3) | Course Date in Preference

#1.	#2.	#3.

Frais de cours | Course Fees

Étudiant uOttawa   uOttawa Student	Faculté et personnel uOttawa uOttawa Faculty & Staff	Membre externe de la communauté External Community Member
\$30 Dépôt   Deposit Non remboursable si le cours n'est pas suivi par le participant. Not refundable if course not attended by participant.	\$30 Frais de cours   Course Fee Non remboursable si le cours n'est pas suivi par le participant. Not refundable if course not attended by participant.	\$40 Course Fee   Frais de cours Frais de cours   Course Fee Non remboursable si le cours n'est pas suivi par le participant. Not refundable if course not attended by participant.





## Service de la protection uOTTAWA Protection Services

Veillez envoyer votre formulaire aux Services de protection pour vous inscrire à votre cours R.A.D. **Les places sont limitées.**

Please send your form to Protection Services to register for your R.A.D. Course. **Space is limited.**

[Protection@uOttawa.ca](mailto:Protection@uOttawa.ca)

\*Annulation dans les moins de 7 jours sera soumise à une perte de frais de cours ou de dépôt. La politique d'annulation est de 7 jours avant l'événement en contactant le coordinateur de l'événement. Un crédit pour les cours de R.A.D. du semestre suivant seulement. Tous les frais de cours sont finals et les dépôts sont perdus si le cours est manqué lors de deux réservations consécutives.

\*Any cancellation within less than 7 days will be subject to a forfeit of course fees or deposit. Cancellation policy is of 7 days prior to event by contacting the event coordinator. A credit to the following semester R.A.D. courses only and subject to one cancellation. All course fees are final, and deposits forfeited if class missed at two separate bookings.

Mode de paiement: Débit, Visa et Mastercard en personne. Nous vous enverrons les instructions de paiement via un courriel de confirmation.

Payment method: Debit, Visa & Mastercard in person. Instructions will be sent via a confirmation email.

**Paiement total dû**

**Total payment due**

La confirmation et instructions de paiement vous sera envoyer par courriel.

An email with a confirmation date and payment instructions will follow.

Vos renseignements personnels sont recueillis en vertu de la Loi de 1965 sur l'Université d'Ottawa, conformément à la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée de l'Ontario et à la Politique de l'Université 90. Les renseignements personnels que vous fournissez sur ce formulaire seront utilisés par l'Université à des fins compatibles avec l'administration des programmes et des activités de l'Université, ainsi que la prestation de services et l'exécution de fonctions, y compris le recrutement, l'admission, l'inscription, les programmes d'études, les évaluations, les demandes de documents officiels, l'aide financière et les prix, l'aide aux associations étudiantes et l'obtention du diplôme. Si vous avez des questions sur la collecte, l'utilisation et la divulgation de vos renseignements personnels, veuillez communiquer avec InfoService au 613-562-5630 ou [infoservice@uottawa.ca](mailto:infoservice@uottawa.ca)

Your personal information is collected under the authority of the University of Ottawa Act, 1965, in accordance with the Freedom of Information and Protection of Privacy Act of Ontario and University Policy 90. The personal information you provide on this form will be used by the University for purposes consistent with the administration of University programs and activities, and the provision of services and performance of functions including recruitment, admission, enrolment, academic programs, evaluations, official document requests, financial aid and awards, assisting student associations and graduation. If you have questions about the collection, use and disclosure of your personal information, please contact InfoService at 613-562-5630 or [infoservice@uottawa.ca](mailto:infoservice@uottawa.ca)

Information | Question :

Coordinateur de la formation et des normes | Training and Standards Coordinator

[Protection@uOttawa.ca](mailto:Protection@uOttawa.ca)

613-562-5800 (6653)



uOttawa